



WZ.0003.9.2012.EC

Szczecin, dn. 6 grudnia 2012 r.

**Pani Małgorzata Chyła
Radna Województwa
Zachodniopomorskiego**

Szanowna Pani Radna,

w odpowiedzi na interpelację Nr 198/12 Pani Radnej w sprawie udostępnienia kserokopii protokołu końcowego z kontroli przeprowadzonej przez Państwową Inspekcję Pracy z Warszawy w Szpitalu Wojewódzkim w Koszalinie - przedstawiam w załączeniu odpowiedź w sprawie udzieloną przez Dyrektora Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie Pana Andrzeja Kondaszewskiego.

Z wyrazami szacunku

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

CR

Wojciech Broń
WICEMARSZAŁEK

Załączniki:

pismo Dyrektora Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie z 27 listopada 2012 r, znak:
DK.075/33/2012

Wz. 0003.9.2012.FC



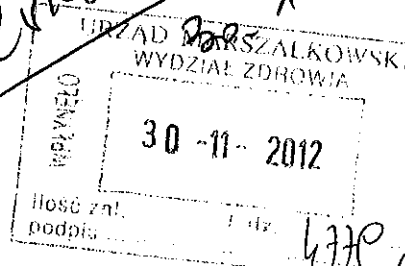
Szpital Wojewódzki Koszalin

Kontakt:

Centrala (0-94) 34 - 88 - 400
 Sekretariat (0-94) 34 - 88 - 151
 Dyrektor (0-94) 34 - 88 - 102
 Dział Jakości i Marketingu (0-94) 34 - 88 - 380
 Fax (0-94) 34 - 88 - 299
 e-mail marketing@swk.med.pl
 http www.swk.med.pl

 znak pisma:
 DK.075/33/2012

Koszalin, 27.11.2012r.



Sz.P.
Maciej Bejnarowicz
 Z-ca Dyrektora
 Wydziału Zdrowia
 Urząd Marszałkowski
 Województwa Zachodniopomorskiego

dotyczy: udzielenia odpowiedzi na interpelację nr 198/12 radnej Województwa
 Małgorzaty Chyły

W odpowiedzi na pismo przesłane w dniu 26 listopada 2012 roku, informuję, iż po wnikliwym przeanalizowaniu podjąłem decyzję, iż nie udostępnię kserokopii protokołu końcowego z kontroli przeprowadzonej przez PIP w tut. Szpitalu.

Powyższe wynika z faktu, iż w protokole znajdują się dane osobowe kilkudziesięciu pracowników wraz z wysokością ich wynagrodzenia. Jedną z podstawowych zasad prawa pracy jest poszanowanie dóbr osobistych pracowników -art. 11 Kodeksu Pracy, a ich ochronę gwarantują z kolei art. 23 i 24 Kodeksu cywilnego. Takim dobrem jest również informacja o wysokości wynagrodzenia. Ponadto takie udostępnianie danych osobowych byłoby niezgodne z Ustawą o ochronie danych osobowych. Zgodnie z obowiązującymi przepisami ten, kto administruje zbiorem danych osobowych lub ma obowiązek do ich ochrony, winien przetwarzać je zgodnie z celem, dla jakiego zostały zebrane.

Jednocześnie chciałbym nadmienić, że w dniu 16.11.2012 roku powyższy protokół został omówiony przez zespół inspektorów PIP, w zakresie dopuszczalnym prawem, ze wszystkimi organizacjami związkowymi.

2 powaźnienie

DYREKTOR
 Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie
 lek. med. Andrzej Kondaszewski

75-581 Koszalin, ul. Chałubińskiego 7